



Legenda / Legend / Legende

- Mobile Home Club
- Mobile Home PuntaAla
- Mobile Home Easy
- Piazzola attrezzata / Equipped pitch / Ausgestatteter Stellplatz
- Piazzola per roulotte, camper, carrello tenda o tenda con carico-scarico acqua, impianto da 1500W / Pitch for caravan, camper, tent trailer or tent with drinking water and waste water connection, 1500W power supply / Stellplatz für Wohnwagen, Wohnmobil, Zeltanhänger und Zelt mit Trinkwasser- und Abwasseranschluss, 1500W-Stromversorgung
- Piazzola per roulotte, camper, carrello tenda o tenda con carico acqua, impianto da 1500W / Pitch for caravan, camper, tent trailer or tent with drinking water connection, 1500W power supply / Stellplatz für Wohnwagen, Wohnmobil, Zeltanhänger und Zelt mit Trinkwasseranschluss, 1500W-Stromversorgung
- Piazzola per roulotte, camper, carrello tenda o tenda, impianto da 700W / Pitch for caravan, camper, tent trailer or tent, 700W power supply / Stellplatz für Wohnwagen, Wohnmobil, Zeltanhänger und Zelt, 700W-Stromversorgung
- Area tende / Tent area / Zeltplatz
- Spiaggia attrezzata / Equipped beach / Ausgestatteter Strand
- Bancomat / ATM / Geldautomat
- Internet point
- Infermeria / First aid / Notfall
- Rimessaggio imbarcazioni / Boat storage / Bootslagerung
- Servizi igienici con doccia / Toilets with showers / Toiletten mit Duschen
- Acqua potabile / Drinking water / Trinkwasser
- Zona grill / Barbecue area / Grillplatz
- Parcheggio coperto / Covered car park / Überdachter Parkplatz
- Parcheggio sosta breve / Short term parking / Kurzzeit Parkplätze
- Camper service
- Bagno per disabili / Accessible toilets / WC für Rollstuhlfahrer
- Bagno con fasciatoio / Baby changing room / Toilette mit Wickeltisch
- Isola ecologica / Waste disposal area / Abfallentsorgungsbereich

I nostri servizi / Our services / Unsere Leistungen

- | | | | |
|---|--|--|--|
| 1 Accoglienza / Welcome point / Empfang | 9 Gelateria / Ice-cream parlour / Eisdiele | 16 Campi da tennis / Tennis courts / Tennisplätze | 21 Servizi spiaggia e assistenza bagnanti / Beach services and lifeguard / Strandservice und Strandwache |
| 2 Ricezione / Reception / Rezeption | 10 Boutique | 17 Ristorante Isolotto | 22 Beach volley / Beach volley / Beach-Volleyball |
| 3 Telefono pubblico / Public phone / Öffentliches Telefon | 11 Area comune TV / Common area TV / Gemeinschaftsbereich TV | 18 Surf'n Sail (Scuola Vela / Sailing School / Segelschule) | 23 Piazzale eventi / Event space / Veranstaltungsbereich |
| 4 Trail & Bike Center | 12 Palcoscenico / Entertainment / Unterhaltung | 19 Santa Messa / Holy Mass / Heilige Messe | 24 Pump Track |
| 5 Lavanderia / Laundry / Wäscherei | 13 Kidsclub | 20 Chiosco e reception spiaggia / Beach bar and reception / Beach bar und Strandbüro | 25 Arena estiva / Summer Arena / Sommerarena |
| 6 Market / Supermarkt | 14 Parco giochi / Playground / Spielplatz | | |
| 7 Ristorante Centrale (Pizzeria) | 15 Parco Avventura / Adventure park / Hochseilgarten | | |
| 8 Bar Centrale | | | |



→ Follonica 14km
 ← Punta Ala 8km Castiglione della Pescaia 16km
 → Cala Civette 1km
 → Cala Violina 3km

↑ Accesso al mare per il pubblico / Public access to the sea / Öffentlicher Zugang zum Meer

